



Camera di Commercio  
Ferrara

# **OSSERVATORIO DELL'ECONOMIA**

## **DATI CONGIUNTURALI al 2° trimestre 2013 e**

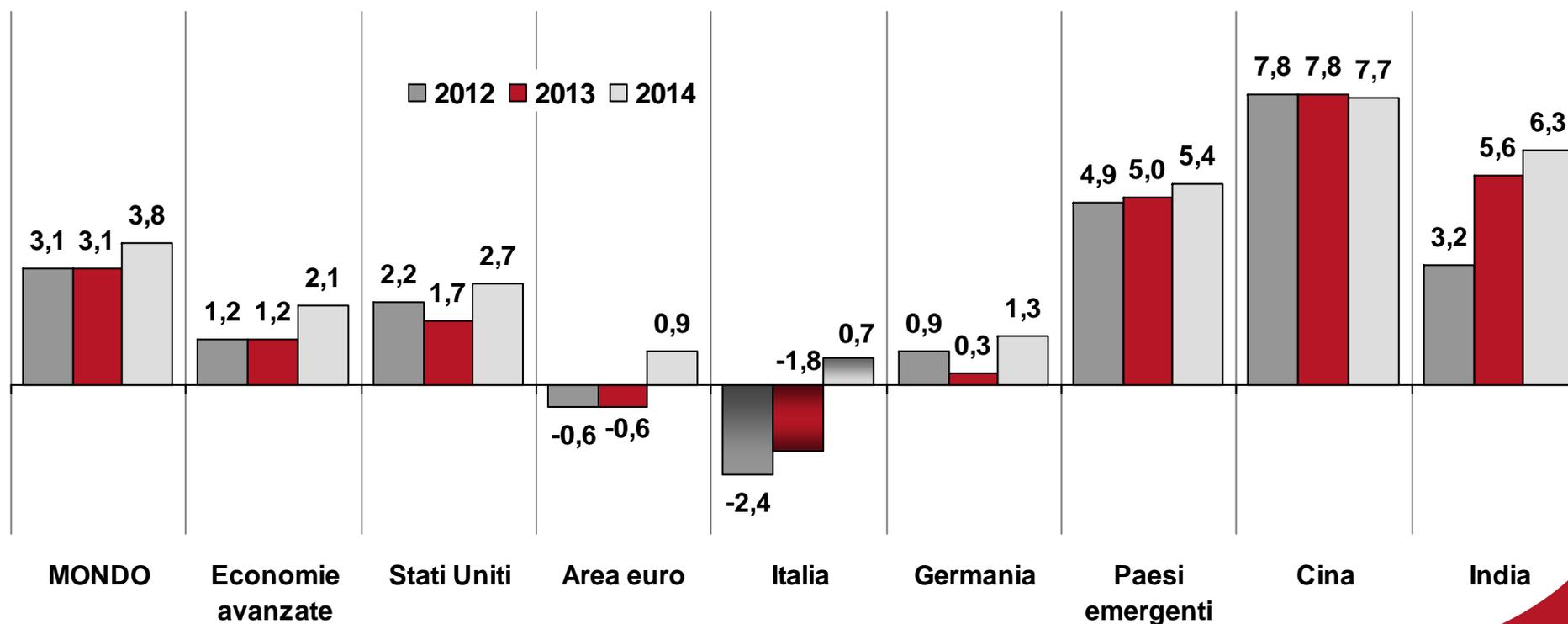
## **SCENARI PREVISIONALI al 3° trimestre 2013**

**Ferrara, 20 SETTEMBRE 2013**

## Lo scenario internazionale

	2011	2012	2013	2014
<b>Volume commercio mondiale (beni e servizi)</b>	6,0%	2,5%	3,1%	5,4%
<b>Esportazioni</b>				
Economie avanzate	5,6%	2,0%	2,4%	4,7%
Paesi emergenti	6,4%	3,6%	4,3%	6,3%

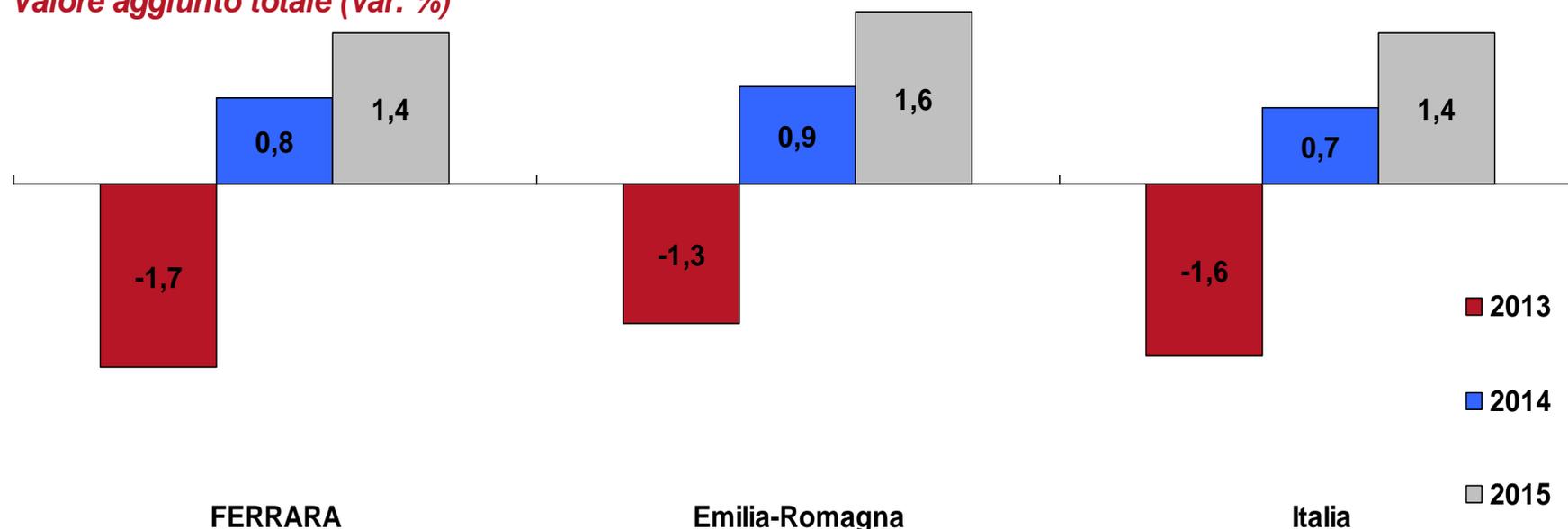
Anche secondo le previsioni OCSE, aggiornate a settembre, la contrazione del Pil per l'Italia nel 2013 sarà pari all'1,8%. Tra i Paesi del G7 quello italiano sarà l'unico dato ad essere negativo



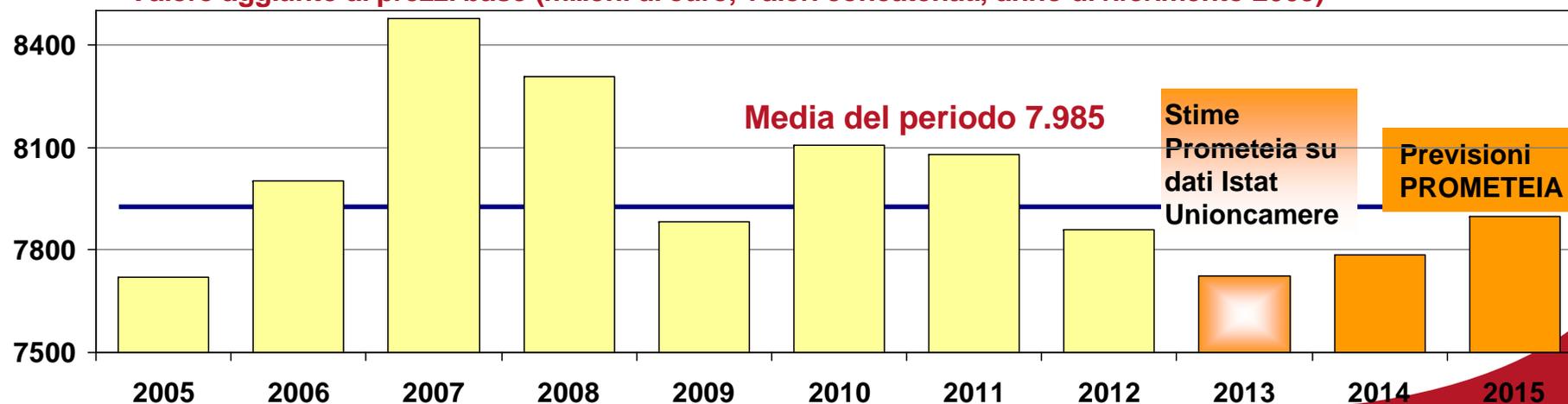
# Scenari e previsioni per Ferrara

Prometeia, Unioncamere Emilia-Romagna ed. settembre 2013

Valore aggiunto totale (var. %)



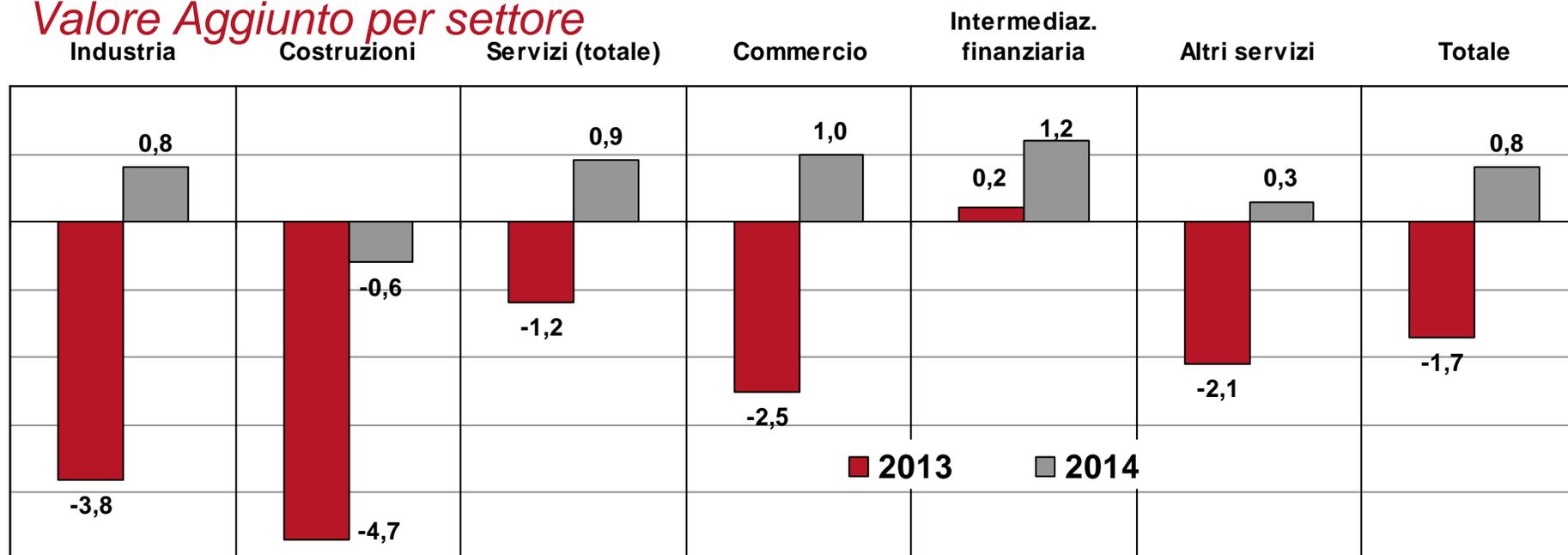
Valore aggiunto ai prezzi base (milioni di euro, valori concatenati, anno di riferimento 2005)



# Scenari e previsioni per Ferrara

Prometeia, Unioncamere Emilia-Romagna ed. settembre 2013

## Valore Aggiunto per settore



	Industria		Costruzioni		Servizi (totale)		Commercio		Intermediaz. finanziaria		Altri servizi		Totale	
	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014
<b>Ferrara</b>	-3,8	0,8	-4,7	-0,6	-1,2	0,9	-2,5	1,0	0,2	1,2	-2,1	0,3	-1,7	0,8
<b>E-R</b>	-2,3	1,1	-6,1	-0,7	-0,8	1,0	-1,3	1,0	0,0	1,4	-1,7	0,1	-1,3	0,9
<b>Italia</b>	-3,0	0,9	-6,6	-0,8	-1,0	0,8	-	-	-	-	-	-	-1,6	0,7

Previsioni per il 2013 in peggioramento in tutti i settori. Andamenti più negativi per industria e costruzioni. Rispetto agli altri ambiti territoriali, andamenti più pesanti per Ferrara in tutti i comparti, con l'unica eccezione delle costruzioni.

Imprese REGISTRATE al 31/12/2012	<b>37.267</b>
Iscritte nei primi 8 mesi 2013	<b>1.591</b>
Cessate nei primi 8 mesi 2013	<b>1.921</b>
<i>(di cui cancellate d'ufficio)</i>	
Variazioni	<b>-10</b>

**Imprese REGISTRATE al 31 AGOSTO 2013 36.927**

## Movimentazione Serie storica, 2° trimestre

	Iscrizioni	Cessazioni (*)	Saldo
2005	688	511	177
<b>2006</b>	588	470	118
<b>2007</b>	700	407	293
<b>2008</b>	619	386	233
<b>2009</b>	572	390	182
<b>2010</b>	<b>658</b>	<b>304</b>	<b>354</b>
<b>2011</b>	<b>607</b>	<b>365</b>	<b>242</b>
<b>2012</b>	<b>574</b>	<b>383</b>	<b>191</b>
<b>2013</b>	<b>601</b> ↑	<b>556</b> ↑	<b>45</b>

(\*) al netto delle cancellazioni d'ufficio

Tra aprile e giugno, dopo il primo consueto trimestre negativo, il bilancio anagrafico delle imprese riprende ad espandersi, facendo registrare un piccolo saldo positivo, tra iscrizioni e cessazioni, di 45 unità, in netto rallentamento rispetto allo stesso periodo degli anni precedenti. Mentre l'analisi del bimestre luglio-agosto, fa emergere una variazione negativa. La piccola ripresa del secondo trimestre non è sufficiente a recuperare il terreno perso nei primi tre mesi dell'anno e l'aumento delle iscrizioni non compensa il forte incremento delle cessazioni.

## Sedi per stato di attività

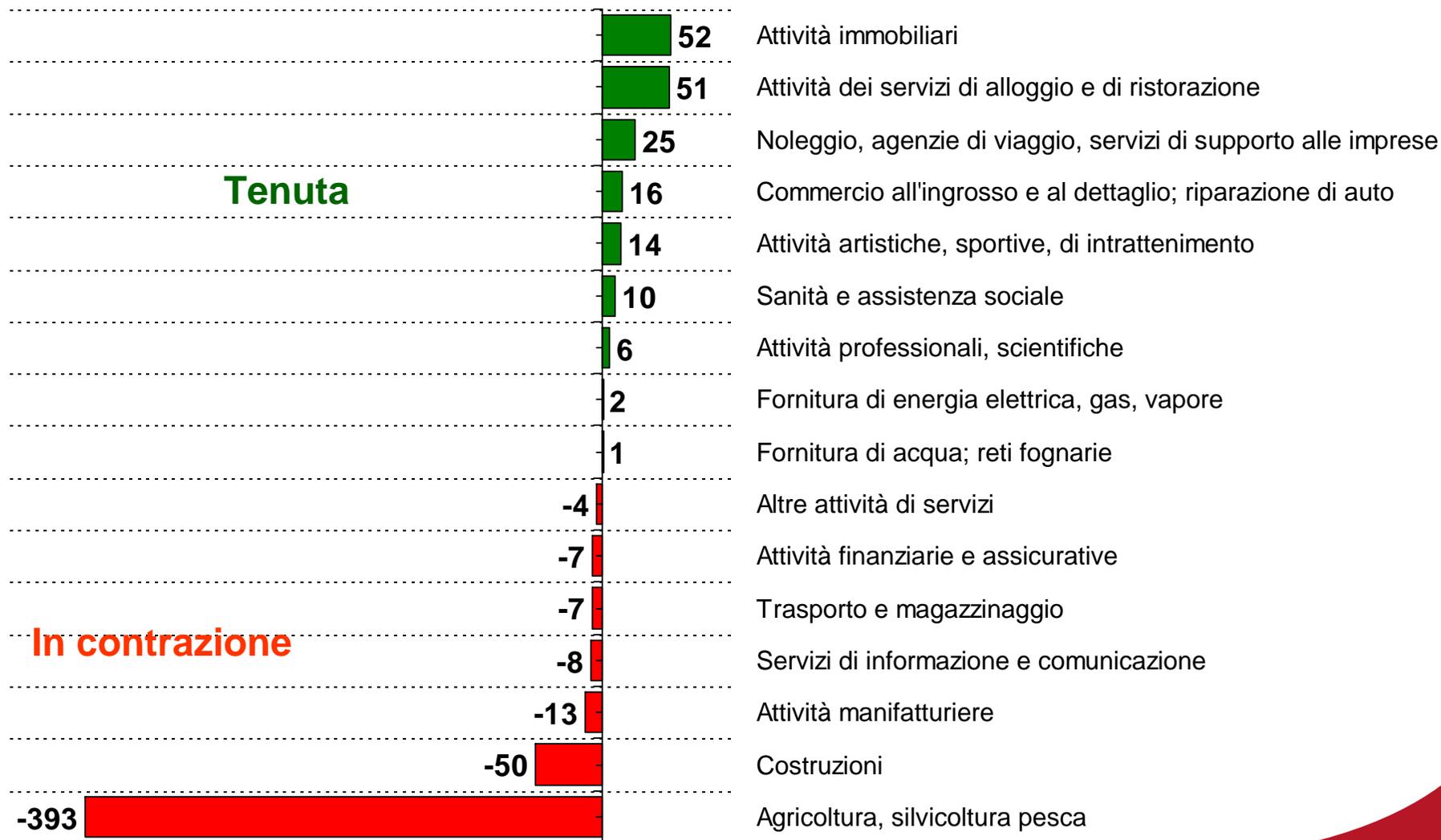
	AI 31/12/2012	AI 31/06/2013	Var. %
<b>Attive</b>	<b>34.013</b>	<b>33.594</b>	<b>-1,2%</b>
Sospese	96	81	-15,6%
Inattive	1.835	1.918	4,5%
con Procedure concorsuali	390	415	6,4%
in Scioglimento o Liquidazione	933	944	1,2%
<b>Registrate</b>	<b>37.267</b>	<b>36.952</b>	<b>-0,8%</b>

## UNITÀ LOCALI registrate per tipo di localizzazione

	Giugno 2013	Var. % Giugno 2013/ Giugno 2012	Var. % Giugno 2013/ Marzo 20123
<b>Sede</b>	<b>36.952</b>	<b>-1,0%</b>	<b>0,06%</b>
U.L. con sede in prov.	4.318	3,1%	1,22%
1.a U.L. con sede f.p.	2.264	2,3%	0,58%
Altre U.L. con sede f.p.	794	4,2%	0,51%
<b>TOTALE</b>	<b>44.328</b>	<b>-0,3%</b>	<b>0,21%</b>

## Tessuto imprenditoriale IMPRESE Registrate

*Var. assolute 31 agosto 2013 - 31 dicembre 2012 al netto delle c.u.*



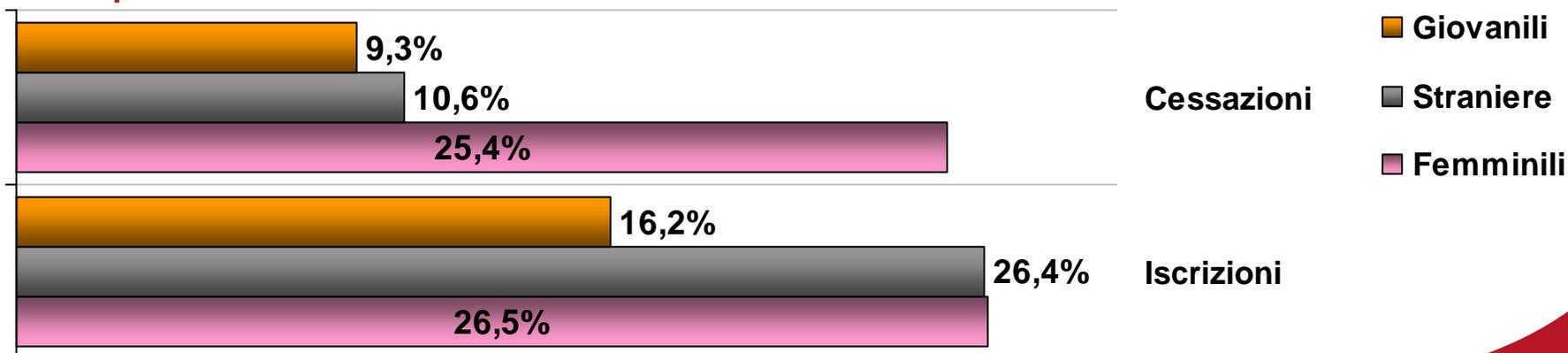
# Dinamismo Tessuto Imprenditoriale

Tipo di impresa	Registrate al 30 giugno 2013			Iscrizioni 1° semestre 2013			Cessazioni 1° semestre 2013		
	V.a.	Valori %	Var. % 2013/2012	V.a.	Valori %	Var. % 2013/2012	V.a.	Valori %	Var. % 2013/2012
Femminile	7.962	21,5%	-0,4%	351	26,5%	-1,4%	408	25,4%	14,6%
Giovanili	3.076	8,3%	-6,8%	350	26,4%	-7,7%	170	10,6%	1,8%
Straniera	2.578	7,0%	6,1%	214	16,2%	-9,3%	149	9,3%	25,2%
<b>Totale</b>	<b>36.952</b>	<b>100,00%</b>	<b>-1,0%</b>	<b>1.324</b>	<b>100,0%</b>	<b>-3,5%</b>	<b>1.608</b>	<b>100,0%</b>	<b>15,2%</b>

Sedi registrate in aumento solo per le imprese straniere

Saldi positivi per giovani e stranieri con meno iscrizioni e più cessazioni rispetto allo stesso periodo dello scorso anno

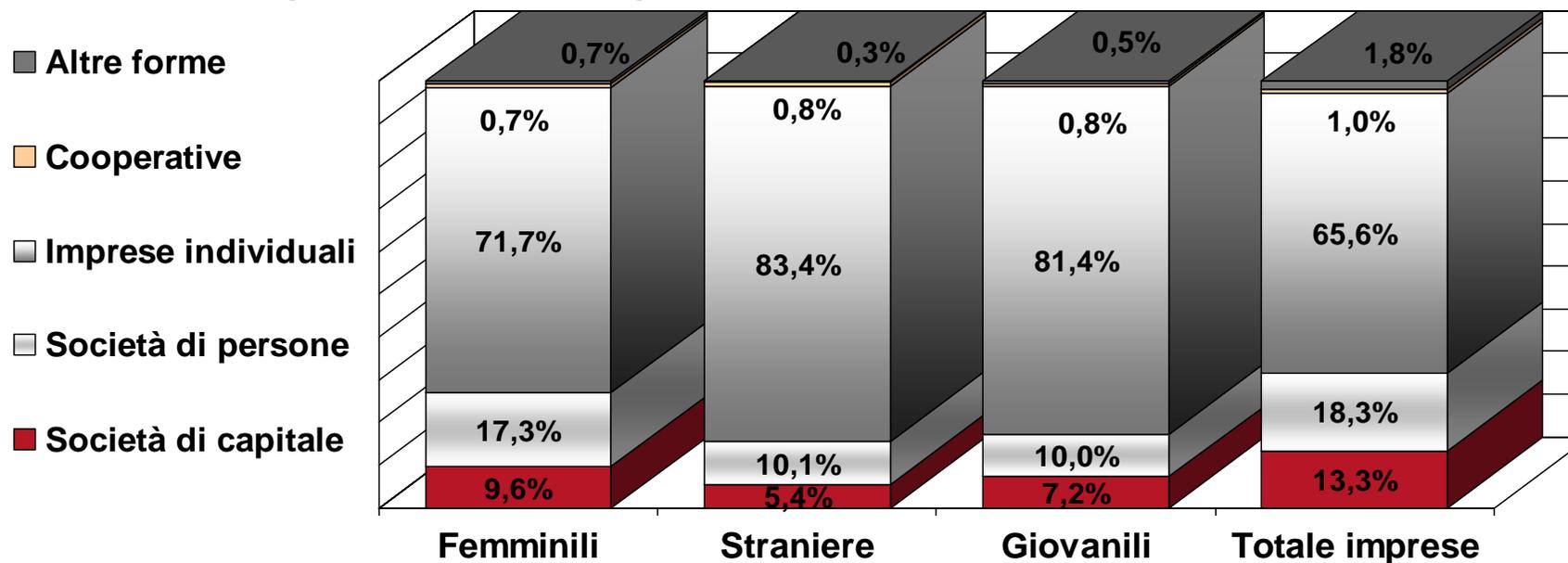
## Quota percentuale delle iscrizioni e delle cessazioni sul totale



## Imprenditoria femminile al 30 giugno 2013

	Al 30 giugno 2013				Variazioni 31/6/2013 - 31/6/2012			
					Var. %		Variazioni assolute	
	Registrate	ATTIVE	Iscritte	Cessate	Registrate	ATTIVE	Iscritte	Cessate
Società di capitale	893	700	40	13	4,6	4,2	31	-5
Società di persone	1.580	1.267	35	35	-0,5	0,5	5	-14
Imprese individuali	5.376	5.239	269	362	-1,3	-1,7	-41	54
Cooperative	61	50	3	2	1,7	13,6	0	2
Altre forme	52	49	4	2	20,9	22,5	0	1
<b>TOTALE</b>	<b>7.962</b>	<b>7.305</b>	<b>351</b>	<b>414</b>	<b>-0,4</b>	<b>-0,6</b>	<b>-5</b>	<b>38</b>

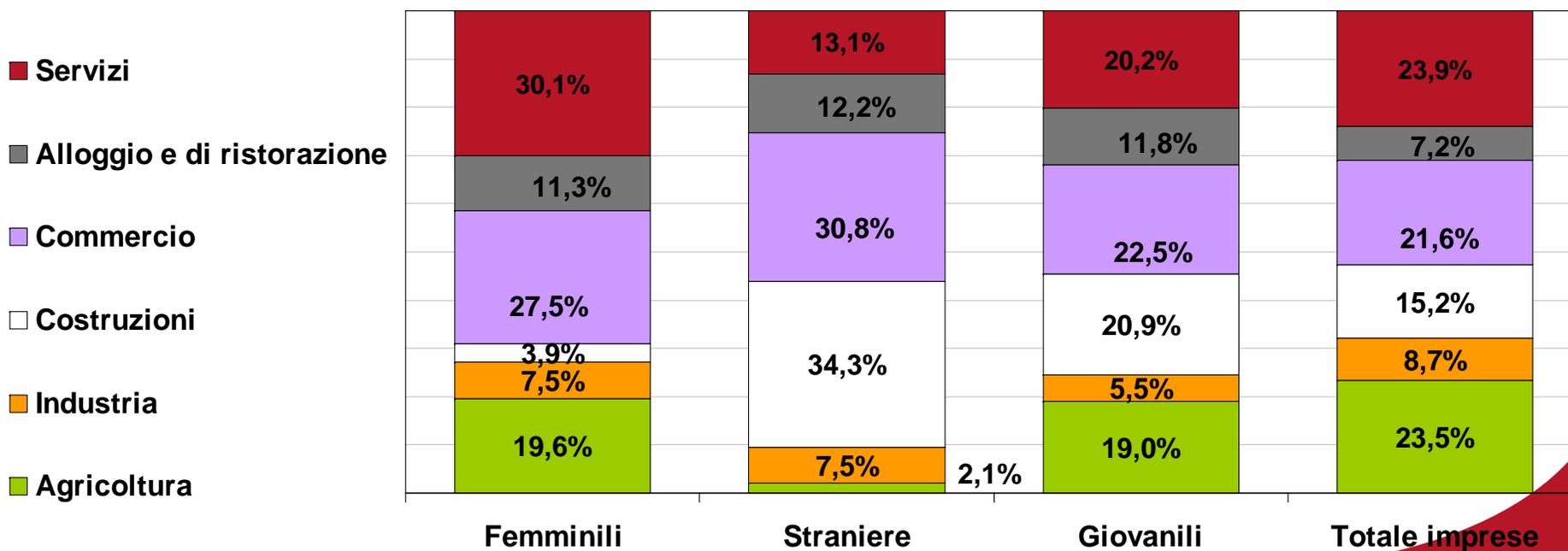
### Imprese registrate per forma giuridica



# Imprenditoria straniera al 30 giugno 2013

	Al 30 giugno 2013				Variazioni 31/6/2013 - 31/6/2012			
					Var. %		Variazioni assolute	
	Registrate	ATTIVE	Iscritte	Cessate	Registrate	ATTIVE	Iscritte	Cessate
Società di capitale	171	127	16	2	14,8	14,4	9	0
Società di persone	324	239	15	9	3,5	6,2	-2	1
Imprese individuali	2.044	1.980	179	136	5,9	5,2	-31	28
Cooperative	32	20	4	2	3,2	5,3	3	1
Altre forme	7	7	0	0	16,7	16,7	-1	0
<b>TOTALE</b>	<b>2.578</b>	<b>2.373</b>	<b>214</b>	<b>149</b>	<b>6,1</b>	<b>5,8</b>	<b>-22</b>	<b>30</b>

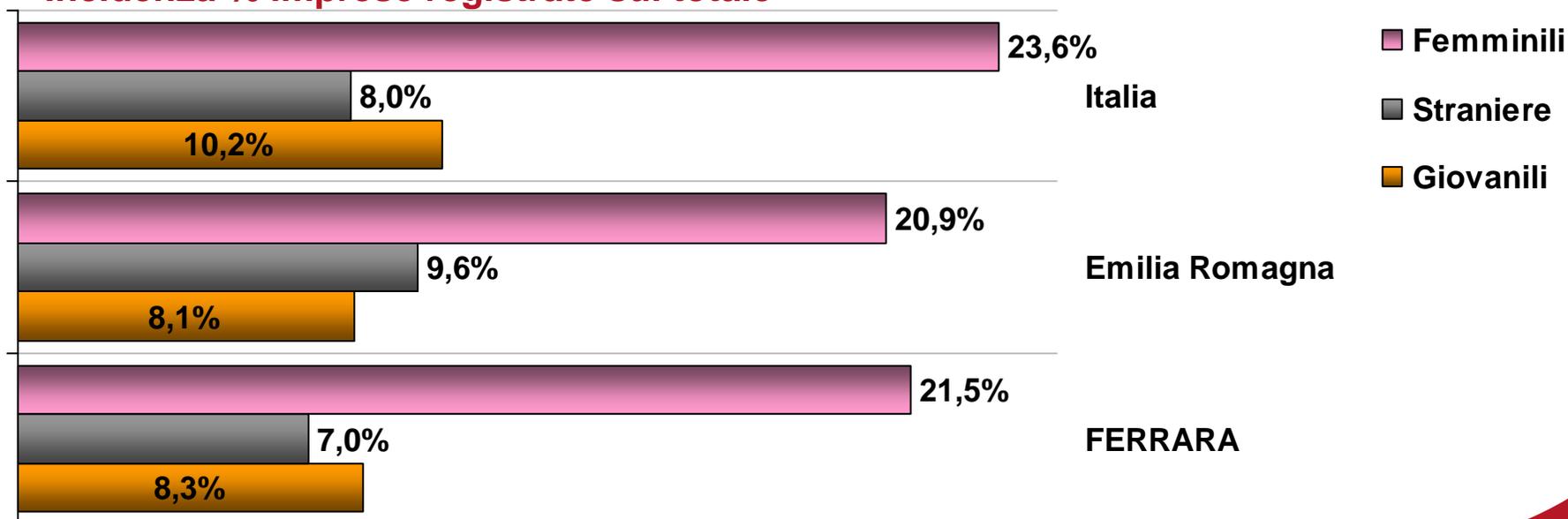
## Imprese registrate per attività economica (sul totale classificate)



# Imprenditoria giovanile al 30 giugno 2013

	Al 30 giugno 2013				Variazioni 31/6/2013 - 31/6/2012			
					Var. %		Variazioni assolute	
	Registrate	ATTIVE	Iscritte	Cessate	Registrate	ATTIVE	Iscritte	Cessate
Società di capitale	253	206	31	2	-2,3	2,5	17	0
Società di persone	357	285	31	11	-17,6	-15,7	-3	0
Imprese individuali	2.418	2.320	284	153	-5,7	-6,4	-98	0
Cooperative	32	24	2	1	10,3	33,3	1	1
Altre forme	16	15	2	3	0,0	7,1	0	2
<b>TOTALE</b>	<b>3.076</b>	<b>2.850</b>	<b>350</b>	<b>170</b>	<b>-6,8</b>	<b>-6,6</b>	<b>-83</b>	<b>3</b>

## Incidenza % imprese registrate sul totale



## Pescato introdotto e venduto nei mercati ittici all'ingrosso A GIUGNO 2013

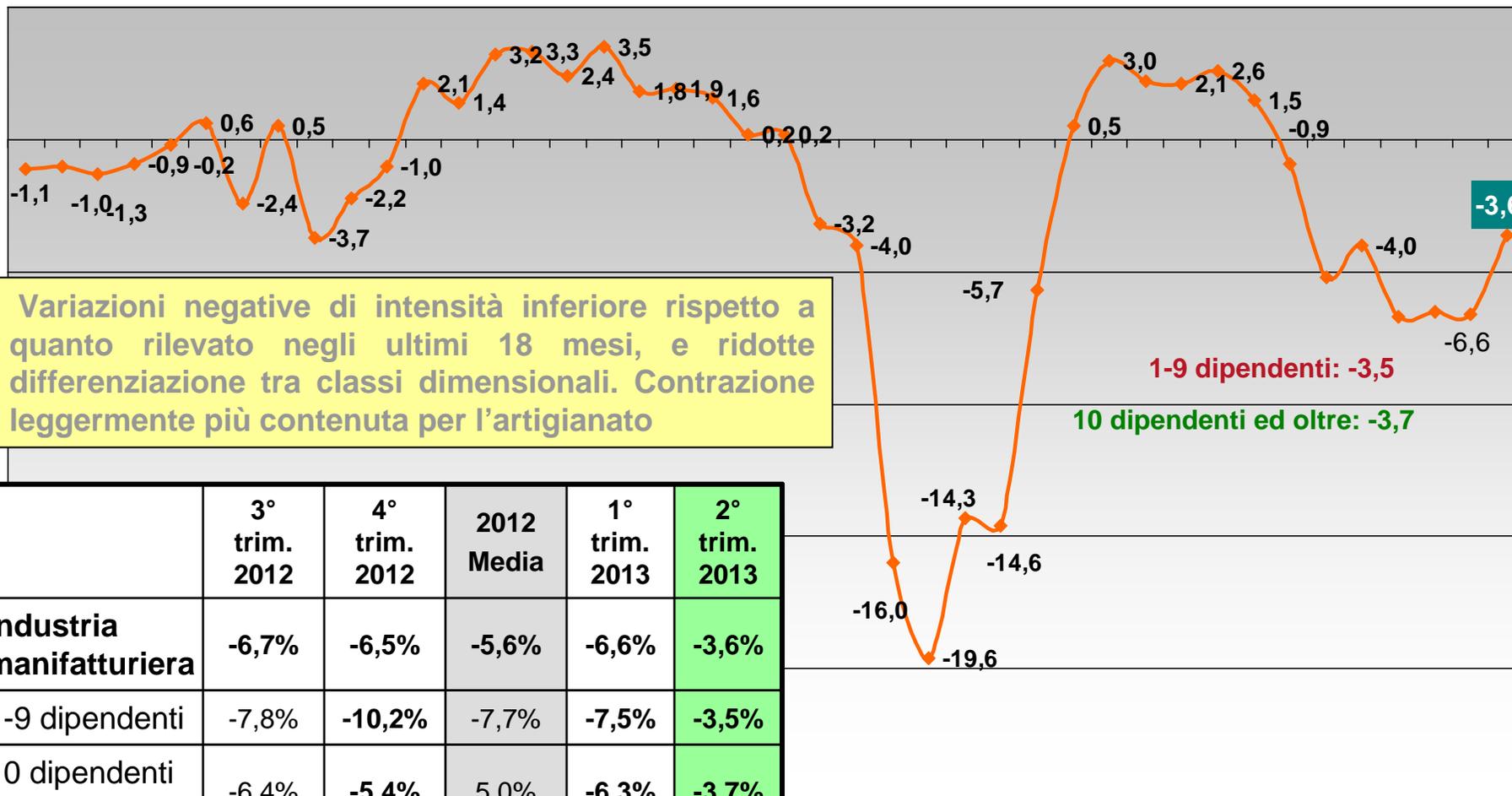
	QUANTITA'					VALORE				
	2012		2013		Var. % '13/'12	2012		2013		Var. % '13/12
	Quintali	%	Quintali	%		Euro	%	Euro	%	
<b>Pesci</b>	33.765	95,1	22.047	93,3	<b>-34,7</b>	2.678.265	71,3	2.363.448	64,5	<b>-11,7</b>
<b>Molluschi</b>	154	0,4	429	1,8	<b>178,6</b>	126.627	3,4	259.824	7,1	<b>105,2</b>
<b>Crostacei</b>	1.577	4,4	1.161	4,9	<b>-26,4</b>	950.579	25,3	1.039.387	28,4	<b>9,3</b>
<b>TOTALE</b>	<b>35.497</b>	<b>100,0</b>	<b>23.638</b>	<b>100,0</b>	<b>-33,4</b>	<b>3.755.470</b>	<b>100,0</b>	<b>3.662.659</b>	<b>100,0</b>	<b>-2,5</b>

Secondo i dati Ismea, dopo un 2012 in negativo (il consumo domestico di prodotti ittici è diminuito dell'1,5%), il 2013 apre con un ulteriore calo. Nel I trimestre 2013, gli acquisti domestici di prodotti ittici sono scesi rispetto al corrispondente periodo del 2012 per l'effetto congiunto della riduzione dei quantitativi acquistati e del numero delle famiglie acquirenti. Anche la spesa è diminuita, in misura percentualmente superiore alle quantità.

Variatione negative sono rilevate anche in provincia: prosegue la diminuzione del pescato (escluso molluschi) introdotto nei mercati ittici, accompagnato da un calo del valore complessivo, dovuto essenzialmente ad una riduzione dei ricavi riferiti ai pesci.

## PRODUZIONE serie storica dei tassi tendenziali, al 2° trim. 2013

2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013



	3° trim. 2012	4° trim. 2012	2012 Media	1° trim. 2013	2° trim. 2013
Industria manifatturiera	-6,7%	-6,5%	-5,6%	-6,6%	-3,6%
1-9 dipendenti	-7,8%	-10,2%	-7,7%	-7,5%	-3,5%
10 dipendenti e oltre	-6,4%	-5,4%	5,0%	-6,3%	-3,7%
Artigianato	-7,3%	-11,5%	8,4%	-7,4%	-3,0%

## Settore manifatturiero Variazioni tendenziali (rispetto allo stesso trimestre dell'anno precedente)

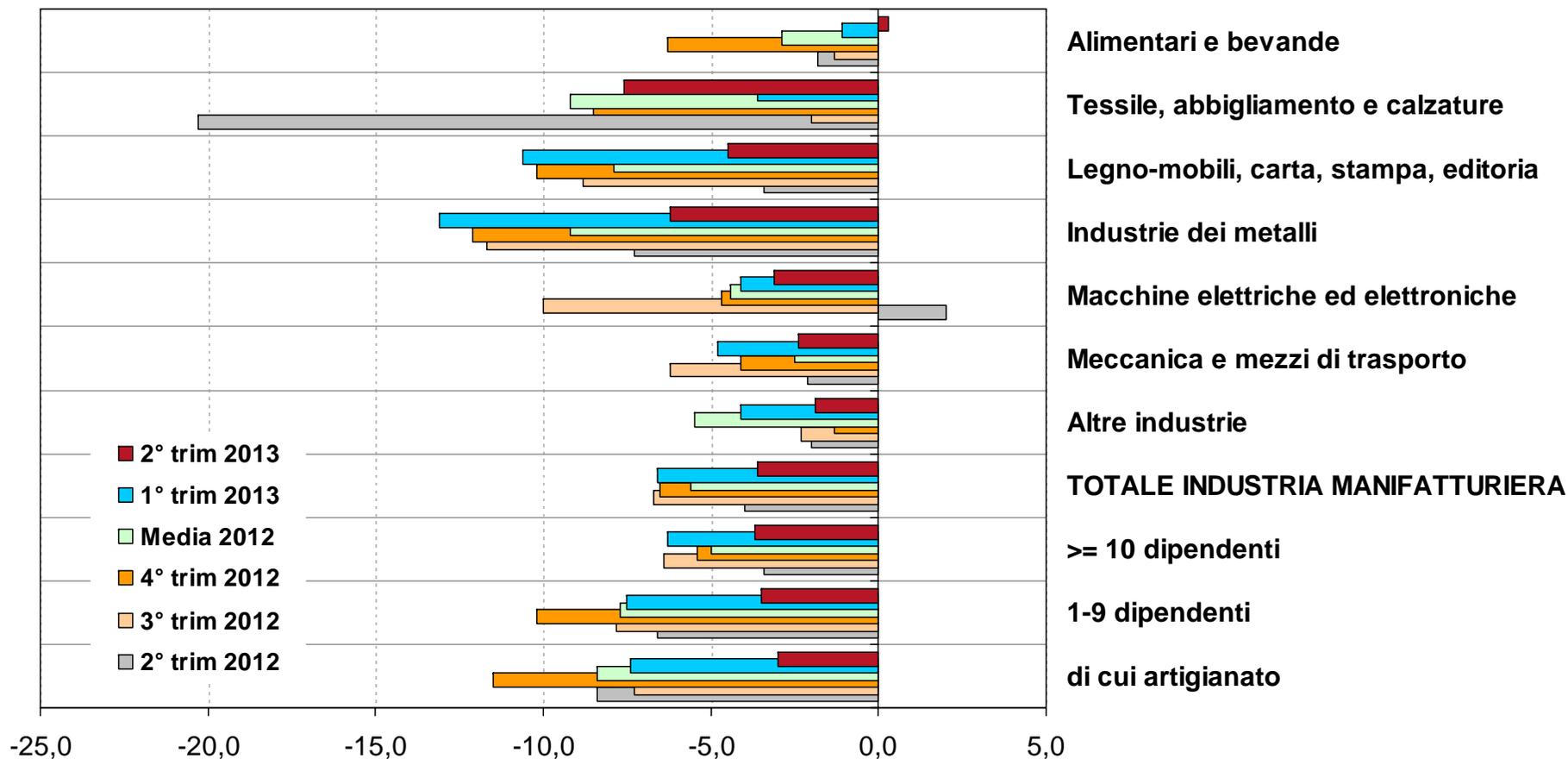
	Ferrara	EMILIA- ROMAGNA					Artigia- nato	1-9 addetti	>10 addetti
	2° trim. 2013		1° trim. 2013	4° trim. 2012	3° trim. 2012	2° trim. 2012			
<b>Produzione</b>	-3,6%	-2,7%	-6,6%	-6,5%	-6,7%	-4,0%	-3,0%	-3,5%	-3,7%
<b>Fatturato</b>	-3,4%	-2,9%	-5,5%	-6,9%	-5,3%	-3,2%	-2,7%	-3,3%	-3,4%
<b>Ordinativi</b>	-4,7%	-3,3%	-7,4%	-6,8%	-6,7%	-2,3%	-3,8%	-4,5%	-4,7%
<b>Fatturato Estero</b>	-1,3%	+2,0%	+4,0%	+4,9%	+0,9%	-0,8%	-2,5%	-0,3%	-1,4%

Ancora negativo l'andamento di tutti gli indicatori congiunturali, ma d'intensità più ridotta al confronto con i trimestri precedenti. In contrazione da questo trimestre anche il fatturato estero, in controtendenza rispetto al dato regionale.

## Settore manifatturiero – I COMPARTI PRODUTTIVI

### PRODUZIONE CONFRONTO TRA TRIMESTRI

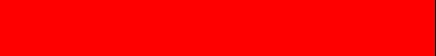
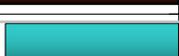
Andamenti tendenziali (rispetto allo stesso periodo dello scorso anno)



**Cala anche in questo trimestre la produzione in tutti i settori, con variazioni meno consistenti; unica eccezione il sistema moda che ha peggiorato ulteriormente l'andamento. Lievemente positiva la performance dell'alimentare.**

## Settore manifatturiero – I COMPARTI PRODUTTIVI

Andamenti tendenziali 2° trim. 2013 (rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente)

PRODUZIONE		Fatturato		Ordinativi		
		Totale	Estero	Totale	Estero	
0,3		Alimentari e bevande	-0,5	(*)	+0,6	(*)
-7,6		Tessile, abbigliamento e calzature	-3,1	+1,0	-4,5	-0,6
-4,5		Legno-mobili, carta, stampa, editoria	-2,9	(*)	-6,2	(*)
-6,2		Industrie dei metalli	-4,6	(*)	-7,4	(*)
-3,1		Macchine elettriche ed elettroniche	-3,2	+1,0	-7,2	+0,5
-2,4		Meccanica e mezzi di trasporto	-4,2	-4,8	-4,1	-4,9
-1,9		Altre industrie	-2,8	2,1	-2,5	+1,6
-3,6		TOTALE INDUSTRIA MANIFATTURIERA	<b>-3,4</b>	<b>-1,3</b>	<b>-4,7</b>	<b>-2,1</b>
-3,7		>= 10 dipendenti	-3,4	-1,4	-4,7	-2,2
-3,5		1-9 dipendenti	-3,3	-0,3	-4,5	-1,4
-3,0		di cui artigianato	<b>-2,7</b>	<b>-2,5</b>	<b>-3,8</b>	<b>-4,3</b>

(\*) Valori non significativi

## Settore manifatturiero PRODUZIONE, FATTURATO, EXPORT

*% di imprese con andamento di aumento, stabilità e diminuzione rispetto al TRIMESTRE PRECEDENTE e PREVISIONI rispetto al successivo*

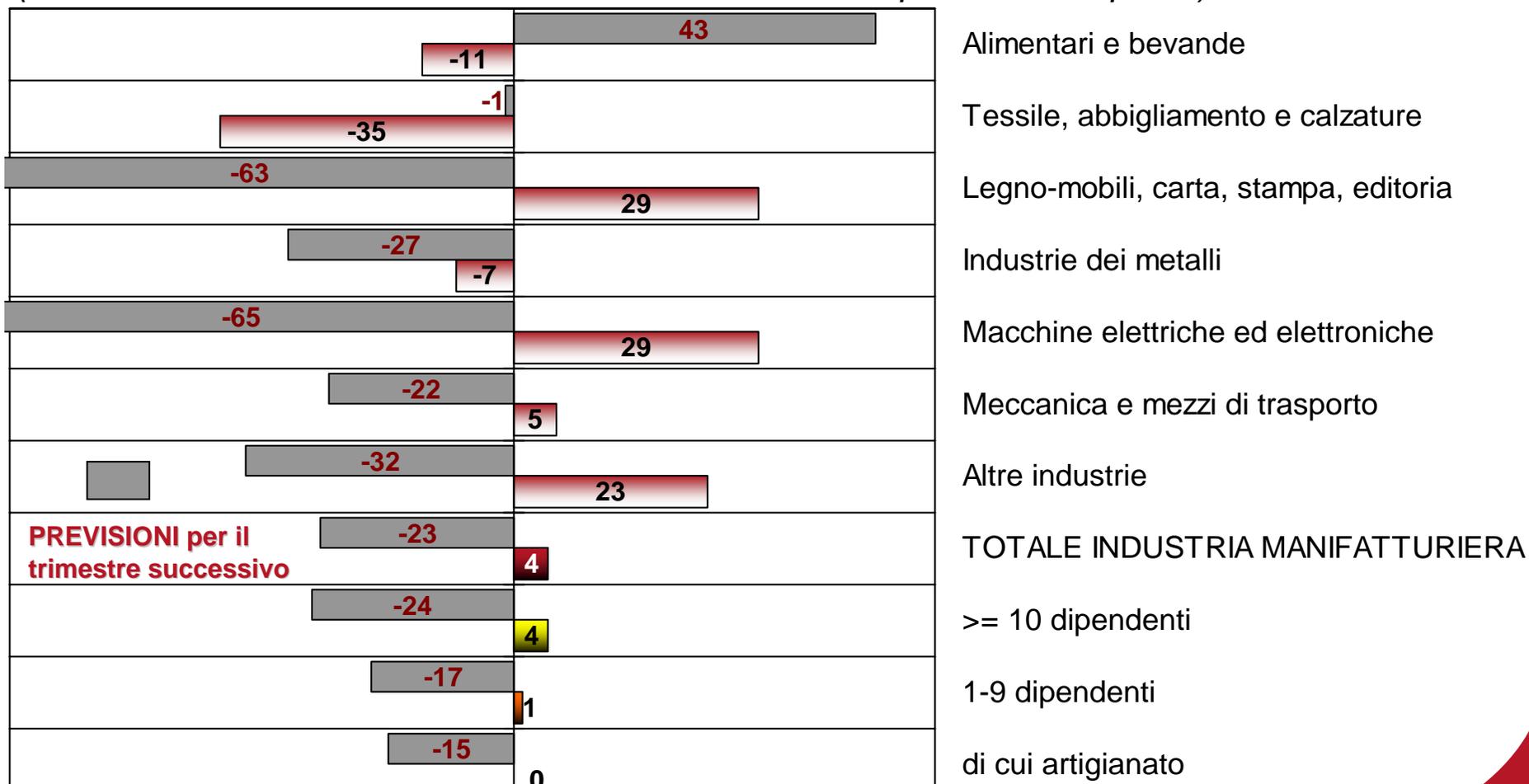
■ Aumento      ■ Stabilità      ■ Diminuzione

PREVISIONE ORDINI ESTERI	22	71	7
ORDINATIVI Mercato estero (*)	33	32	35
<i>(*) Rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente</i>			
PREVISIONE FATTURATO	16	49	34
Andamento del FATTURATO	27	40	33
PREVISIONE PRODUZIONE	15	46	38
Andamento della PRODUZIONE	25	53	22

**Le attese circa l'andamento di produzione e fatturato nel terzo trimestre dell'anno per l'industria manifatturiera restano in prevalenza di segno negativo o al massimo stabili (in complesso per la produzione, i pessimisti staccano gli ottimisti di 23 punti)**

## Settore manifatturiero – LA PRODUZIONE

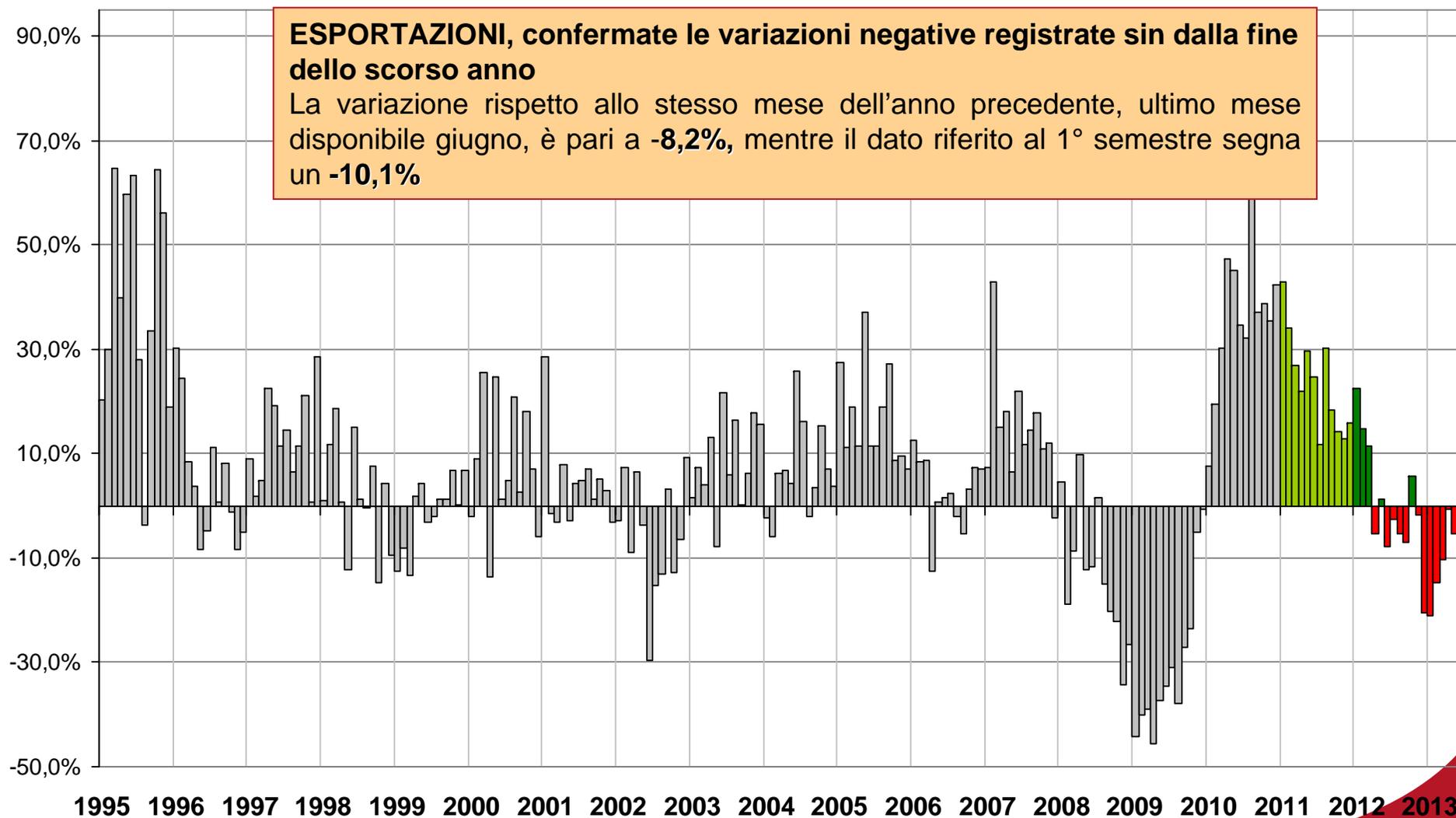
**Andamento congiunturale della PRODUZIONE e previsioni per il 3° trimestre 2013**  
 (SALDI % tra indicazioni di aumento e di diminuzione da parte delle imprese)



**Il miglioramento del clima di fiducia nell'industria tocca solo il settore alimentare. Il peggioramento più forte (-65 punti) rispetto al trimestre precedente, riguarda invece l'elettronica**

# Commercio estero

Fonte: ISTAT, dati MENSILI a giugno 2013



# Internazionalizzazione

Fonte: ISTAT 1° semestre 2013

TERRITORIO	2013 provvisorio		Var. % tendenziale primi 6 mesi 2013/2012		Var.% tendenziale 1° trim. 2013/2012	
	import	export	import	export	import	export
Bologna	3.023.579.206	5.657.342.875	-4,9%	-0,5%	-7,4%	0,2%
<b>Ferrara</b>	<b>457.116.754</b>	<b>1.132.951.206</b>	<b>-3,9%</b>	<b>-10,1%</b>	<b>-7,8%</b>	<b>-15,1%</b>
Forlì Cesena	773.907.283	1.486.223.531	2,1%	6,8%	4,1%	7,6%
Modena	2.375.483.228	5.413.398.720	3,8%	3,4%	-0,4%	1,6%
Parma	2.173.063.045	2.814.718.981	-8,6%	3,1%	-11,8%	-0,8%
Piacenza	1.408.633.772	1.615.041.183	1,9%	4,4%	-4,1%	0,2%
Ravenna	2.325.099.335	1.929.364.309	9,1%	4,9%	15,9%	0,7%
Reggio nell'Emilia	1.680.019.048	4.314.814.386	-3,5%	-0,2%	-4,7%	-2,5%
Rimini	337.272.579	908.897.251	-1,3%	-0,5%	-3,5%	-4,7%
<b>Emilia-Romagna</b>	<b>14.554.174.250</b>	<b>25.272.752.442</b>	<b>-0,8%</b>	<b>1,4%</b>	<b>-2,5%</b>	<b>-0,6%</b>

**Variation tendenziale significativamente negativa per l'export ferrarese (tra le più rilevanti a livello nazionale, inferiore solo a quelle di Livorno e Savona), quando le altre province della regione, registrano piccoli incrementi o con fatica confermano i valori dello scorso anno (Bologna, Reggio e Rimini). In generale gli andamenti risultano però migliorati rispetto a quanto registrato nel primo trimestre, fanno eccezione Bologna e Forlì)**

# Import Export per aree geografiche e principali partner commerciali

Fonte: ISTAT, 1° semestre 2013 valori in migliaia di euro

PAESE	2013 provvisorio		Var. %		% sul totale 2013		% 2012
	import	export	import	export	import	export	export
<b>MONDO</b>	<b>457.117</b>	<b>1.132.951</b>	<b>-3,9%</b>	<b>-10,1%</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>
<b>EUROPA</b>	373.000	681.748	-5,4%	-18,9%	81,6%	60,2%	57,2%
<b>Unione europea 27</b>	360.358	565.439	-6,1%	-21,5%	78,8%	49,9%	42,8%
<b>Uem17</b>	297.876	446.189	-7,0%	-23,1%	65,2%	39,4%	46,0%
<b>EXTRA UE27</b>	96.759	567.512	5,2%	5,1%	21,2%	50,1%	42,8%
<i>Germania</i>	106.637	170.743	-9,4%	-9,8%	23,3%	15,1%	15,0%
<i>Stati Uniti</i>	10.669	212.906	24,2%	23,0%	2,3%	18,8%	13,7%
<b>Paesi BRIC</b>	44.889	110.521	-2,9%	0,4%	9,8%	9,8%	8,7%
<i>Brasile</i>	14.003	16.709	-23,3%	-11,5%	3,1%	1,5%	1,5%
<i>Russia</i>	1.079	42.570	89,8%	16,6%	0,2%	3,8%	2,9%
<i>India</i>	4.669	16.779	60,3%	-24,5%	1,0%	1,5%	1,8%
<i>Cina</i>	25.140	34.463	2,7%	6,2%	5,5%	3,0%	2,6%
<i>Sud Africa</i>	361	4.646	74,0%	-11,8%	0,1%	0,4%	0,4%
<i>Turchia</i>	2.010	16.598	82,1%	3,7%	0,4%	1,5%	1,3%

Il calo dell'export ferrarese riguarda soprattutto l'Europa, dove è diretto il 60% delle esportazioni locali (quota in aumento rispetto allo scorso anno). La contrazione più consistente si registra proprio per l'area euro. In controtendenza, tra i principali mercati di sbocco dei prodotti ferraresi, Stati Uniti (diventati il primo partner commerciale dopo la Germania) e, tra i grandi mercati emergenti nei quali le imprese ferraresi hanno saputo intercettare la costante crescita dei consumi, solo Russia, Cina e Turchia.

## Internazionalizzazione

Fonte: ISTAT, 1° semestre 2013 valori in migliaia di euro

	2013 provvisorio		Var. %		% sul totale 2013	
	import	export	import	export	import	export
Prodotti agricoli	40.148	83.536	5,1%	-4,6%	8,8%	7,4%
Prodotti della pesca	4.370	10.531	-9,9%	-18,3%	1,0%	0,9%
Prodotti alimentari	45.710	60.230	26,2%	5,3%	10,0%	5,3%
Sistema moda	21.479	36.173	4,8%	19,2%	4,7%	3,2%
Sostanze e prodotti chimici	159.840	261.381	-9,1%	-16,0%	35,0%	23,1%
Art. in gomma e materie plastiche e prod. lavoraz. minerali non metall.	15.654	49.046	10,3%	2,7%	3,4%	4,3%
Metalli di base e prodotti in metallo	43.780	51.207	-5,1%	-22,1%	9,6%	4,5%
Apparecchi elettrici	11.560	23.181	62,5%	-8,5%	2,5%	2,0%
Macchinari ed apparecchi n.c.a.	72.875	204.964	-18,2%	1,0%	15,9%	18,1%
Mezzi di trasporto	13.834	303.915	-21,3%	-18,4%	3,0%	26,8%
Altre manifatturiere	21.889	36.179	-2,9%	13,0%	4,8%	3,2%
Altri prodotti	5.978	12.609	86,1%	-17,5%	1,3%	1,1%
<b>TOTALE</b>	<b>457.117</b>	<b>1.132.951</b>	<b>-3,9%</b>	<b>-10,1%</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>

Andamenti diversificati tra i settori. Confermati gli incrementi per alimentari e sistema moda, con variazioni anche più consistenti rispetto allo scorso trimestre. In leggera crescita i prodotti in gomma, della lavorazione di minerali non metalliferi e i macchinari. In diminuzione con variazioni più rilevanti rispetto al dato medio provinciale, ma meno negative al confronto dei tre mesi precedenti, i settori dove si concentra più della metà dell'export ferrarese: mezzi di trasporti, prodotti chimici e metallurgici

## Tassi di variazioni e quote per attività 1° semestre 2013

	FERRARA		Emilia-Romagna		Italia	
	Quota	Tasso di variazione	Quota	Tasso di variazione	Quota	Tasso di variazione
<b>TOTALE</b>	<b>100,0%</b>	<b>-10,1%</b>	<b>100,0%</b>	<b>1,4%</b>	<b>100,0%</b>	<b>-0,4%</b>
Agricoltura e pesca	8,3%	-6,3%	1,5%	1,3%	1,6%	6,7%
Alimentari e bevande	5,3%	5,3%	8,9%	10,2%	6,8%	6,6%
Sistema moda	3,2%	19,2%	10,7%	2,4%	11,2%	2,8%
Ind. legno e mobile	1,3%	31,0%	2,1%	2,0%	4,1%	1,0%
Sostanze e prodotti chimici	23,1%	-16,0%	5,7%	-1,7%	6,7%	-0,1%
Gomma, prod. minerali non metalliferi	4,3%	2,7%	10,1%	2,5%	6,1%	0,8%
Metallurgia, prodotti in metallo	4,5%	-22,1%	8,5%	4,5%	12,3%	-9,0%
App. elettronici, computer	3,1%	-3,7%	6,4%	-2,1%	8,2%	-0,3%
Macchinari ed apparecchi n.c.a.	18,1%	1,0%	29,8%	1,1%	18,1%	0,4%
Mezzi di trasporto	26,8%	-18,4%	11,8%	-2,4%	9,8%	-1,7%
Altra manifattura	0,8%	-2,3%	3,7%	0,3%	12,5%	-0,3%

## Imprese attive

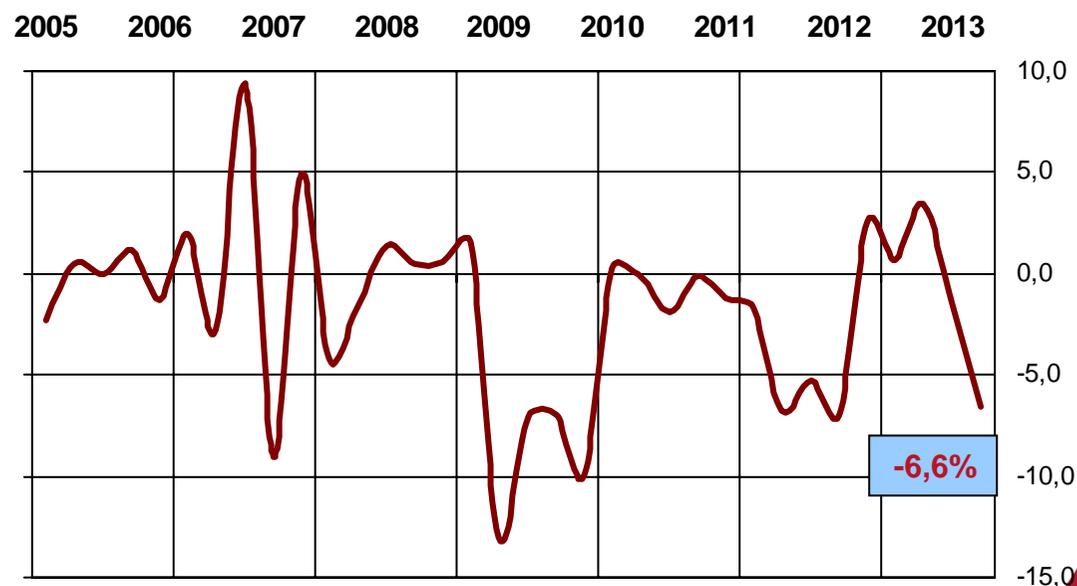
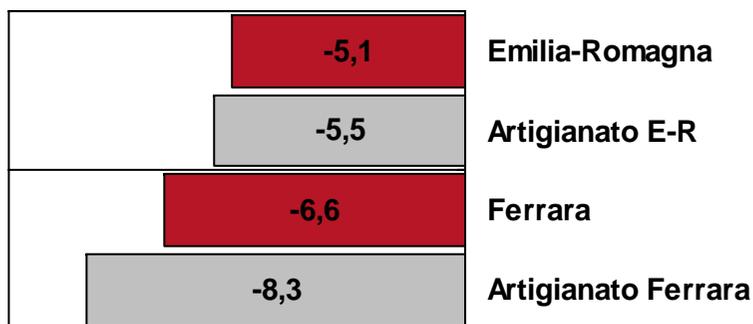
SETTORI	31 Agosto 2013	31 Dicembre 2012	Quota % 2013	Var. % Ago. 2013/Dic.2012	Iscrizioni Ago. '13	Iscrizioni Ago. '12	Var. %	Cess. (*) Ago. '13	Cess. (*) Ago. '12	Var. %
Costruzioni	5.065	5.134	15,1%	-1,3%	234	283	-17,3%	306	305	+0,3%
Attività immobiliari	1.713	1.669	5,1%	+2,6%	52	26	+100,0%	29	39	-25,6%
<b>TOTALE</b>	<b>33.594</b>	<b>34.013</b>	100,0%	<b>-1,2%</b>	1.591	1.643	-3,2%	1.881	1.618	+16,3%

(\*) al netto delle cancellazioni d'ufficio

**-6,6% var. volume d'affari per Ferrara nel 2° trim. 2013/2012, lo scorso trimestre si era registrato un -1,6% dopo tre trimestri positivi**

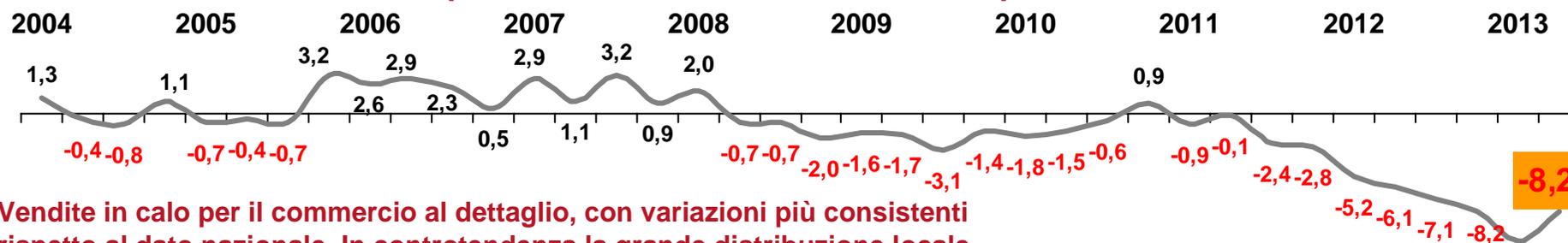
### VOLUME D'AFFARI

Variatione tendenziale – 2° trimestre 2013



Nel secondo trimestre del 2013 l'andamento congiunturale dell'industria delle costruzioni ha registrato un peggioramento, dopo due trimestri nei quali la variazione tendenziale del volume d'affari era stata positiva

## Variatione vendite rispetto allo stesso trimestre dell'anno precedente, 2003-2013



Vendite in calo per il commercio al dettaglio, con variazioni più consistenti rispetto al dato nazionale. In controtendenza la grande distribuzione locale

	1° trim. 2012	2° trim. 2012	3° trim. 2012	4° trim. 2012	1° trim. 2013	2° trim. 2013	2° trim. 2013 Italia
Commercio al dettaglio prodotti alimentari	-10,4%	-8,4	-11,4	-12,1	-11,1	-6,5	-10,7
Commercio al dettaglio prodotti non alimentari	-6,5%	-7,6	-10,1	-10,9	-14,1	-11,9	-7,6
Ipermercati, supermercati e grandi magazzini	+2,8%	-0,1	+3,1	+1,2	-1,0	+0,2	-1,9

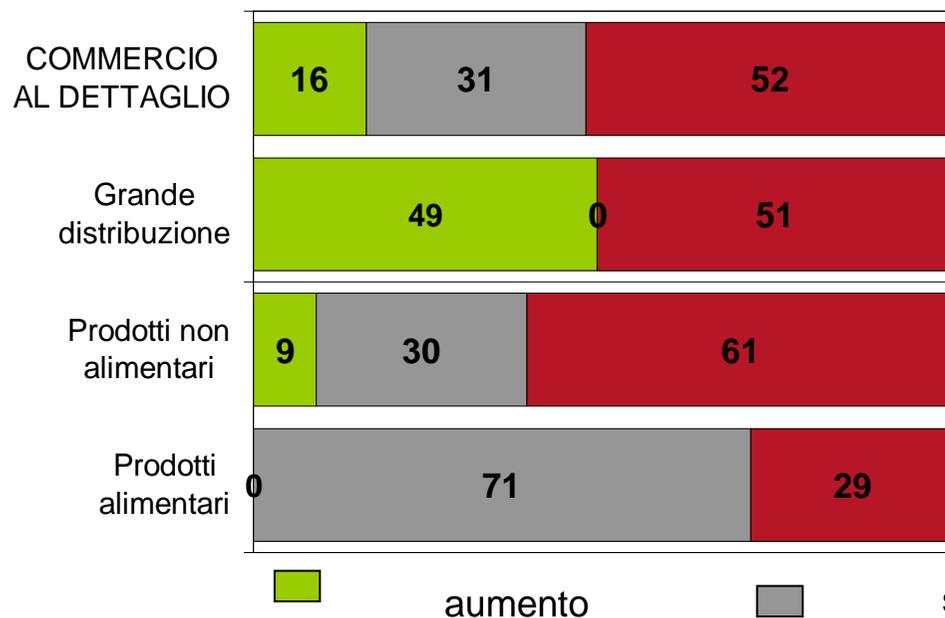
	31 dic 2012 (attive)	31 ago. 2013 (attive)	Var. % Ago. '13/ Dic. '12	Iscrizioni ad agosto		Var. %	Cessazioni (*) ad agosto		Var. %	SALDO ad agosto	
				2012	2013		2012	2013		2012	2013
Commercio manutenzione e riparazione di auto e moto	816	806	-1,2%	23	27	17,4%	25	41	64,0%	-2	-14
Commercio all'ingrosso	2.470	2.456	-0,6%	115	116	0,9%	97	135	39,2%	18	-19
Commercio al dettaglio	3.942	3.951	+0,2%	96	136	41,7%	146	197	34,9%	-50	-61
<b>TOTALE COMMERCIO</b>	<b>7.228</b>	<b>7.213</b>	<b>-0,2%</b>	<b>234</b>	<b>279</b>	<b>19,2%</b>	<b>268</b>	<b>373</b>	<b>39,2%</b>	<b>-34</b>	<b>-94</b>
<b>%commercio sul totale</b>	<b>21,3%</b>	<b>21,2%</b>		<b>14,2%</b>	<b>17,0%</b>		<b>20,9%</b>	<b>23,1%</b>			

Numerosità in lieve diminuzione rispetto allo scorso anno, con iscrizioni e cessazioni in aumento e saldi negativi.

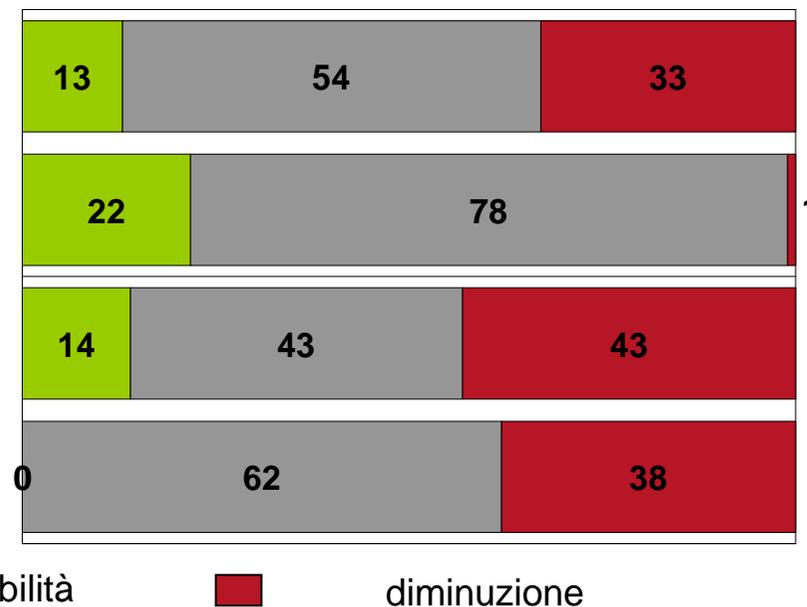
# Commercio VENDITE, GIACENZE, ORDINATIVI

*% di imprese con andamento di aumento, stabilità e diminuzione 2° trim. 2013*

**VENDITE rispetto al trimestre precedente**



**PREVISIONI VENDITE per il 3° trimestre**



**Consistenza delle GIACENZE di magazzino a fine trimestre**

	ESUBERANTI	ADEGUATE	SCARSE
<b>Commercio al dettaglio</b>	21	78	1
Prodotti alimentari	9	90	2
Prodotti non alimentari	25	74	1
Grande distribuzione	21	79	0

# Artigianato

## INDICATORI (Escluso le COSTRUZIONI)

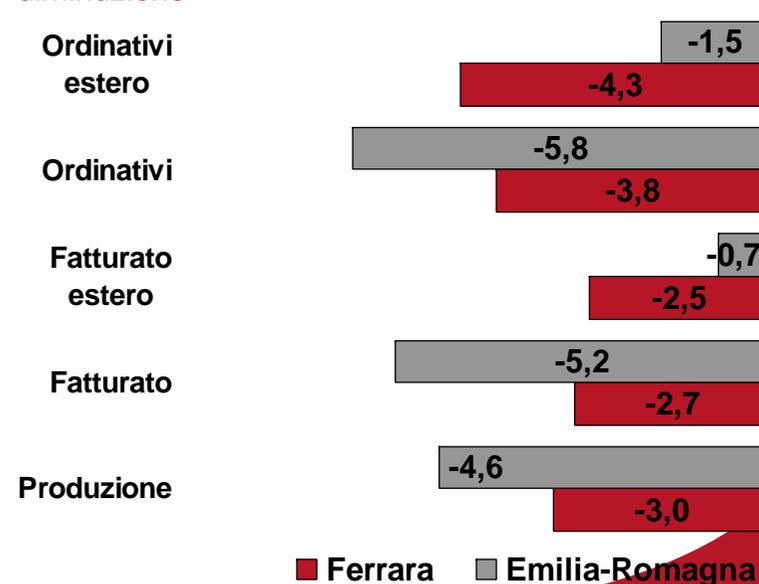
Imprese attive <i>Ateco 2007</i>	2013 <i>al 30 giu.</i>	Var. ass. <i>6 mesi</i>	Var. ass. <i>12 mesi</i>
Agricoltura e pesca	103	-7	-9
Ind. alimentari e delle bevande	270	2	-2
Sistema moda	293	5	6
Ind. del legno e dei mobili	161	-6	-12
Prodotti in metallo	476	-12	-21
Apparecchiature elettriche	76	-1	-2
Macchinari ed altre appar. Meccanici	101	-5	-6
Riparazione, manutenzione	175	0	7
Altre imprese manifatturiere	338	-1	-6
<b>Costruzioni</b>	<b>3.971</b>	<b>-68</b>	<b>-84</b>
Commercio	492	-9	-18
Trasporti magazzinaggio	783	-11	-26
Attività servizi alloggio e ristoraz.	125	-1	-2
Attività professionali, scientifiche	360	8	4
Noleggio, agenzie viaggio, serv. imp.	261	9	12
Altri servizi pubblici e personali	1387	-3	-9
Altri settori	176	5	-3
<b>TOTALE</b>	<b>9.548</b>	<b>-95</b>	<b>-171</b>

GIUGNO	2013	2012	Var. %
Costruzioni	3.971	4.055	-2,1%
% sul totale	41,6	41,7	

**Settimane di produzione assicurata:**  
 Artigianato 3,7  
 Industria 5,2

	Tendenziale 2°trim. 2013/ 2°trim. 2012	Previsioni (*) per il trimestre successivo
<b>PRODUZIONE</b>	<b>-3,0%</b>	<b>-15</b>
<b>FATTURATO</b>	<b>-2,7%</b>	<b>-15</b>
<b>Fatturato Estero</b>	<b>-2,5%</b>	<b>-</b>
<b>ORDINATIVI</b>	<b>-3,8%</b>	<b>-14</b>
<b>Ordinativi Estero</b>	<b>-4,3%</b>	<b>+23</b>

(\*) Saldo tra le segnalazioni in aumento e quelle in diminuzione



**PREVISIONI PER il 3° TRIMESTRE 2013**  
*Saldo fra % di imprese con previsione di aumento e diminuzione*

<b>Imprese da 1-9 addetti</b>	<b>TOTALE</b>	<b>Imprese da 10 a 500 addetti</b>
<b>ORDINI ESTERI</b>		
<b>+9</b>	<b>+15</b>	<b>+16</b>
di cui ARTIGIANATO: +23		
<b>ORDINI</b>		
<b>-14</b>	<b>-18</b>	<b>-19</b>
di cui ARTIGIANATO: -14		
<b>FATTURATO</b>		
<b>-16</b>	<b>-18</b>	<b>-19</b>
di cui ARTIGIANATO: -15		
<b>PRODUZIONE</b>		
<b>-17</b>	<b>-23</b>	<b>-24</b>
di cui ARTIGIANATO: -15		

## TURISMO - ARRIVI E PRESENZE, al 30 giugno 2013

	ITALIANI		STRANIERI		IN COMPLESSO		<i>di cui: ESERCIZI ALBERGHIERI</i>	
	Arrivi	Presenze	Arrivi	Presenze	Arrivi	Presenze	Arrivi	Presenze
	<b>PROVINCIA</b>							
<b>2012</b>	194.731	1.070.687	49.759	253.069	244.490	1.323.756	108.731	235.731
<b>2013</b>	<b>168.048</b>	<b>778.659</b>	<b>55.971</b>	<b>264.528</b>	<b>224.019</b>	<b>1.043.187</b>	<b>105.275</b>	<b>225.847</b>
<b>VAR. % 2013/2012</b>	<b>-13,7%</b>	<b>-27,3%</b>	<b>+12,5%</b>	<b>+4,5%</b>	<b>-8,4%</b>	<b>-21,2%</b>	<b>-3,2%</b>	<b>-4,2%</b>
	<b>LIDI DI COMACCHIO</b>							
<b>2012</b>	109.344	897.915	24.598	192.663	133.942	1.090.578	25.330	72.705
<b>2013</b>	<b>88.453</b>	<b>624.193</b>	<b>27.428</b>	<b>200.633</b>	<b>115.881</b>	<b>824.826</b>	<b>22.274</b>	<b>72.820</b>
<b>VAR. % 2013/2012</b>	<b>-19,1%</b>	<b>-30,5%</b>	<b>+11,5%</b>	<b>+4,1%</b>	<b>-13,5%</b>	<b>-24,4%</b>	<b>-12,1%</b>	<b>+0,2%</b>
	<b>COMUNE CAPOLUOGO</b>							
<b>2012</b>	65.018	125.314	21.579	45.744	86.597	171.058	68.719	126.513
<b>2013</b>	<b>61.199</b>	<b>113.670</b>	<b>25.117</b>	<b>51.872</b>	<b>86.316</b>	<b>165.542</b>	<b>69.337</b>	<b>121.487</b>
<b>VAR. % 2013/2012</b>	<b>-5,9%</b>	<b>-9,3%</b>	<b>+16,4%</b>	<b>+13,4%</b>	<b>-0,3%</b>	<b>-3,2%</b>	<b>+0,9%</b>	<b>-4,0%</b>

- ✓ Sulla **costa** arrivi e presenze in calo, per la contrazione di italiani. Occorre tener presente che lo scorso anno, nei mesi post sisma, si registravano valori molto più rilevanti dovuti a temporanei trasferimenti di residenti nei comuni terremotati.
- ✓ Positivi i risultati riferiti agli stranieri in ogni ambito territoriale.
- ✓ Nel **comune capoluogo** si registrano gli aumenti di stranieri più consistenti, mentre arrivi e presenze di italiani rimangono negativi.
- ✓ Le prime stime della stagione estiva sulla costa, parlano di una tenuta per quanto riguarda le presenze, grazie al ritorno degli stranieri, a fronte di un calo consistente di italiani. Volume degli affari in flessione, anche per il ritardo con cui è partita la stagione.

## Protesti e fallimenti

<b>PROTESTI</b>	<b>Al 31 luglio 2013</b> <i>Dati provvisori</i>		<b>var.%</b> 07/2013 rispetto al 07/2012 provvisorio	
	N.	Importi	N.	Importi
Vaglia cambiari	2.362	3.579.033	28,2%	92,5%
Tratte non accettate	28	20.168	-20,0%	-58,1%
Assegni bancari	305	1.529.145	19,6%	-5,3%
<b>Totale</b>	<b>2.695</b>	<b>5.128.346</b>	<b>26,3%</b>	<b>45,6%</b>

Ripresa dei protesti levati in provincia, in crescita per numero e importo. Per tipologia si segnala la controtendenza delle tratte non accettate che continuano invece a diminuire. Gli assegni aumentano per numero ma non per valore.

<b>SENTENZE EMESSE dal Tribunale di Ferrara</b> al 31 luglio	<b>2012</b>	<b>2013</b>
A carico di individui (comprese società di fatto)	3	4
A carico di società	34	34
- di cui: società di capitale	29	32
<b>TOTALE</b>	<b>37</b>	<b>38</b>
<b>ATTIVITA' ECONOMICA</b>		
Attività manifatturiere	8	9
Costruzioni	10	12
Commercio	11	5
Altre attività	8	12

Il numero dei fallimenti è pressoché confermato in tutti i settori mentre continua a diminuire nel commercio

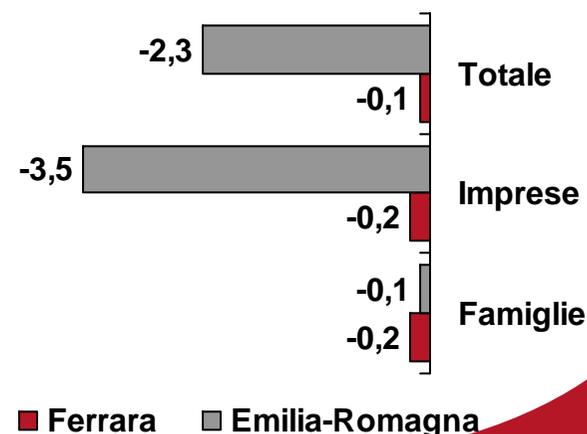
## Credito Prestiti per settore di attività economica (1) (variazioni % sul periodo corrispondente)

	Marzo 2012	Giugno 2012	Settembre 2012	Dicembre 2012	Marzo 2013	Giugno 2013	Consistenza a fine periodo
Amministrazioni pubbliche	-7,2	-3,3	+1,3	-3,7	-0,1	-0,6	402
<b>Totale settore PRIVATO</b>		<b>-0,7</b>	<b>-1,1</b>	<b>-0,9</b>	<b>-0,3</b>	<b>0,0</b>	<b>7.121</b>
Società finanziarie e assicurative	+22,2	+32,1	+9,1	+25,6	+7,8	1,4	35
Totale IMPRESE	+0,9	-1,2	-2,0	+1,0	-0,7	-0,2	4.211
di cui: <i>Medio grandi</i>	+2,8	+1,2	+0,5	+3,8	-0,2	0,6	2.920
<i>Piccole (2)</i>	-3,3	-6,1	-7,1	-4,8	-1,7	-1,9	1.291
di cui: <i>Famiglie produttrici (3)</i>	-0,4	-1,7	-3,1	-3,1	-0,9	-1,3	771
<b>Famiglie consumatrici</b>	<b>+0,6</b>	<b>-0,4</b>	<b>-0,2</b>	<b>+0,2</b>	<b>-0,1</b>	<b>-0,2</b>	<b>2.838</b>
<b>Totale</b>	<b>+0,4</b>	<b>-0,8</b>	<b>-1,0</b>	<b>+0,6</b>	<b>-0,3</b>	<b>-0,1</b>	<b>7.523</b>

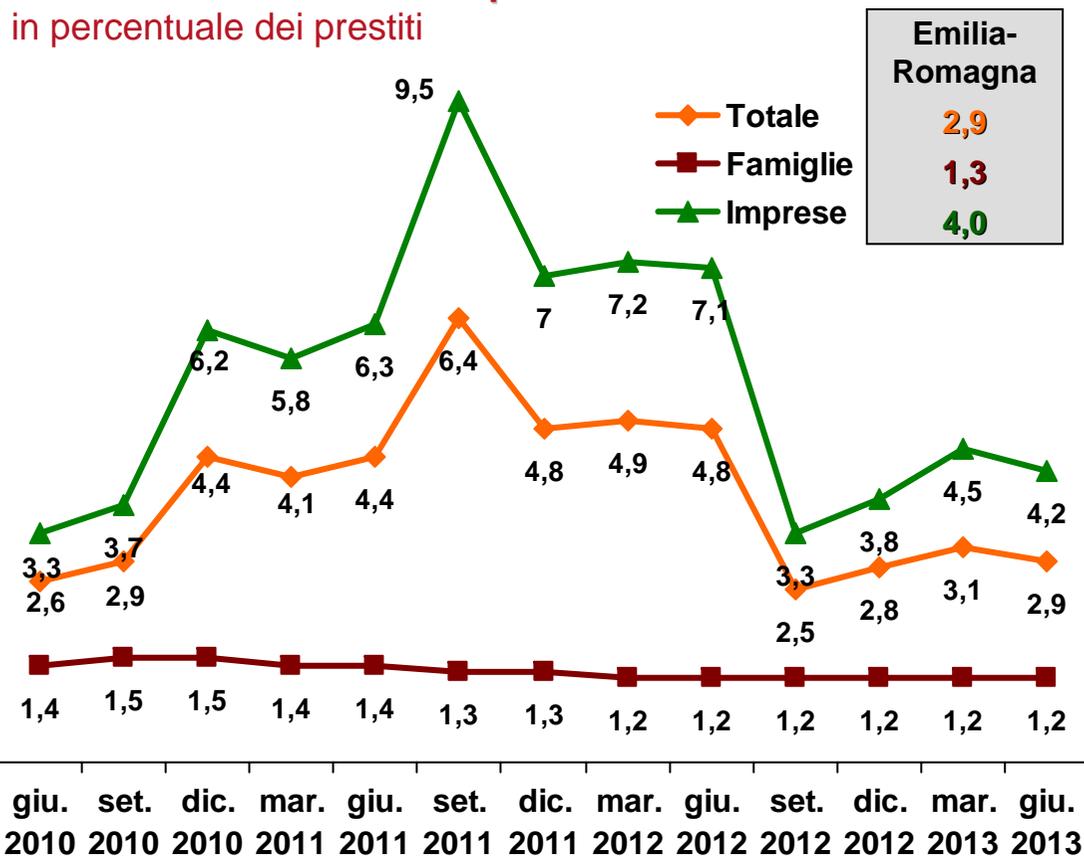
- (1) Dati riferiti alla residenza della controparte. **I prestiti INCLUDONO i pronti contro termine e le sofferenze**  
 (2) Società in accomandita semplice e in nome collettivo, società semplici, di fatto e imprese individuali con numero di addetti superiore a 5 e inferiore a 20  
 (3) Società semplici, società di fatto e imprese individuali fino a 5 addetti.

**Se i prestiti al settore privato a livello nazionale hanno registrato, rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente, una contrazione (-3% a giugno e -3,3% a luglio), a Ferrara, complessivamente non si registrano variazioni di rilievo. Disaggregando però il dato per settore, per le piccole imprese, si rilevano ancora riduzioni più consistenti al confronto dei tre mesi precedenti.**

**Più stazionario il credito alle famiglie consumatrici (-0,1% a livello locale e -1% a livello nazionale).**



## Flussi di nuove sofferenze per settore di attività economica in percentuale dei prestiti



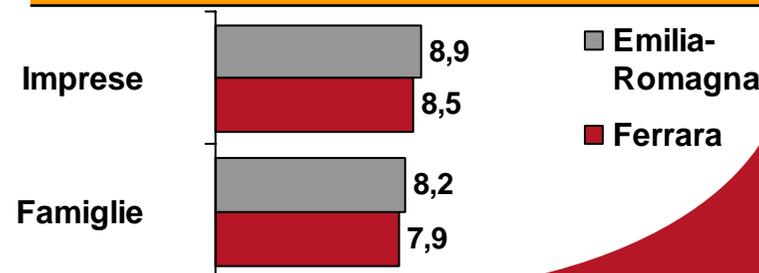
Nel secondo trimestre 2013 il valore del tasso di decadimento, cioè del rapporto tra nuove sofferenze e totale dei prestiti "in bonis", rilevato per le imprese si allinea al dato dell'Emilia-Romagna. Sempre confermato l'indicatore riferito alle famiglie.

## Credito

Rallenta il ritmo di crescita dei depositi (+7,2%). Cala la variazione positiva dell'aggregato famiglie (rappresenta più dell'80% del totale). Incrementi in linea a quanto registrato per la regione, ma superiori a quanto rilevato per il totale Italia (+6%)

### Depositi bancari Variazioni % su 12 mesi

PERIODI	Famiglie consumatrici	Imprese	TOTALE
Dic. 2010	-2,5	5,0	-1,3
Mar. 2011	-4,6	-3,1	-4,3
Giu. 2011	-3,1	-3,7	-3,6
Set. 2011	-0,7	0,9	-0,4
Dic. 2011	1,0	-1,4	0,6
Mar. 2012	2,9	10,6	4,2
Giu. 2012	5,8	17,2	7,8
Set. 2012	6,5	22,7	9,2
Dic. 2012	9,6	15,1	10,5
<b>Mar. 2013</b>	<b>9,3</b>	<b>7,8</b>	<b>9,1</b>
<b>Giu. 2013</b>	<b>7,9</b>	<b>8,5</b>	<b>7,2</b>



## PREVISIONI EXCELSIOR per il 2013

	2009	2010	2011	2012	2013	
<b>Assunzioni previste (non stagionali)</b>	2.550	3.380	3.070	2.240	1.970	<p>Previste 3.040 assunzioni (-13,4% rispetto alle previsioni 2012), a fronte di 4.050 uscite, in leggero decremento rispetto allo scorso anno, quando ne erano previste 4.650</p> <p><b>Il saldo quindi è -1.010 unità, in lieve miglioramento rispetto al 2012 (-1.140)</b></p> <p><b>Il tasso di variazione è pari a -1,7%, nel 2012 era stimato -1,8%</b></p>
<i>di cui:</i>						
Industria	440	590	890	440	620	
Costruzioni	240	520	340	80	150	
Commercio	580	660	630	390	340	
Servizi	1.290	1.600	1.210	1.340	870	
<b>Assunzioni stagionali</b>	2.210	1.100	1.360	1.260	1.070	
<b>TOTALE</b>	4.760	4.470	4.430	3.510	3.040	

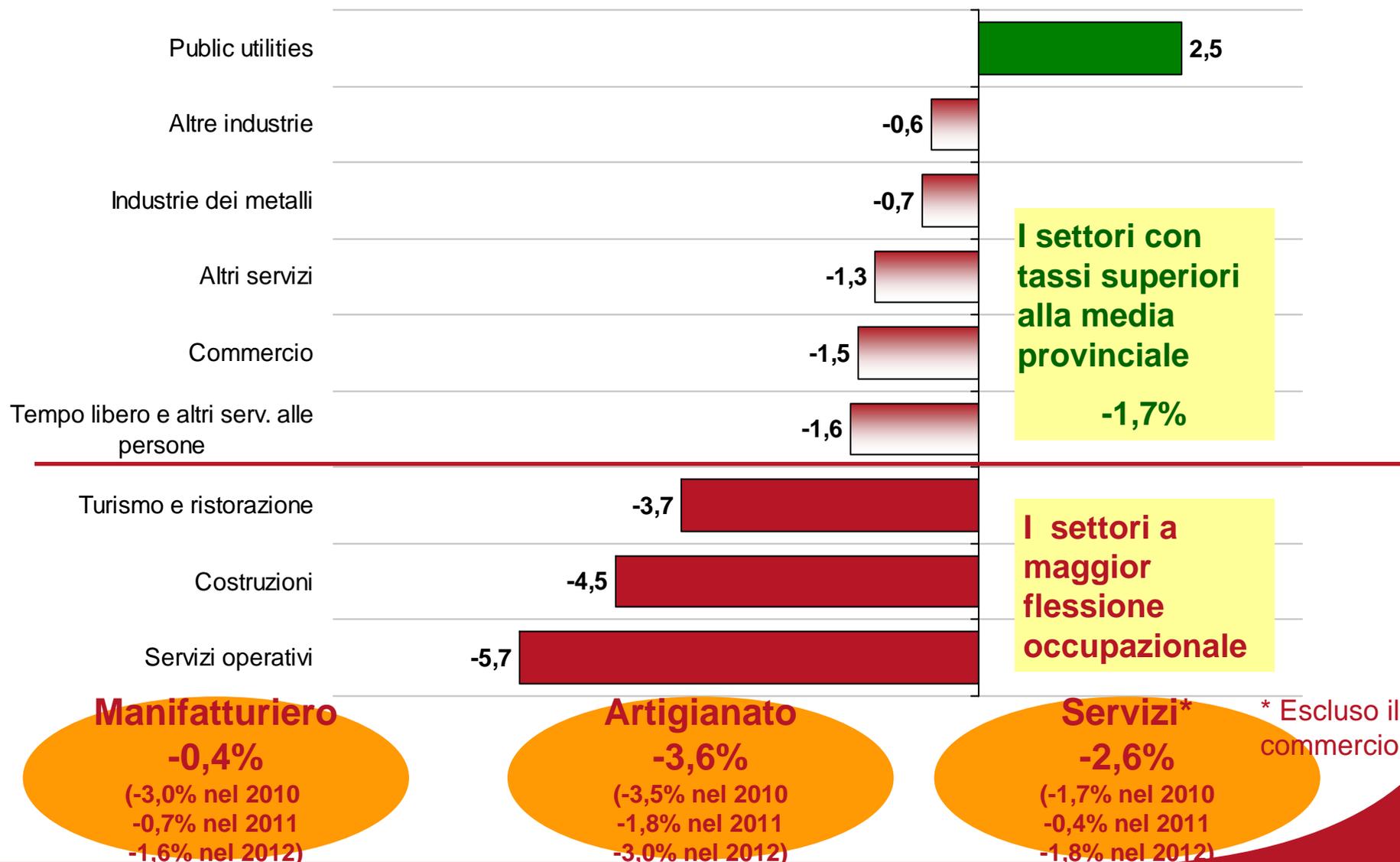


	2008	2009	2010	2011	2012	2013
<b>Imprese che prevedono assunzioni</b>	29,5	18,7	20,4	23,8	15,1	<b>13,5</b>

- ✓ Prosegue il calo della quota di imprese che prevedono di assumere
- ✓ In diminuzione anche le assunzioni stagionali

**Quota in linea con l'andamento nazionale (13,2%)**  
**La propensione ad assumere si amplifica per le imprese orientate all'export e all'innovazione**

## Tassi di variazione occupazionale previsti dalle imprese per il 2013 (in %)



## LE PROFESSIONI PIU' RICHIESTE (non stagionali) - Previsioni

	2013	2012
Esercenti e addetti nelle attività di ristorazione	240	210
Personale non qualificato nei servizi di pulizia	220	330
Addetti alle vendite	200	310
Operai addetti all'assemblaggio di prodotti industriali	140	...
Meccanici artigianali, montatori, riparatori e manutentori di macchine fisse e mobili	90	40
Impiegati addetti alla segreteria e agli affari generali	80	130
Impiegati addetti alla gestione amministrativa della logistica	80	40
Fonditori, saldatori, lattonieri, calderai, montatori carpenteria metallica	70	20
Conduuttori di veicoli	70	60
Tecnici dell'organizzazione e dell'amministrazione	60	60

### GRUPPI

#### PROFESSIONALI

	2013	2012	2011
Professioni intellettuali, scientifiche e di elevata specializzazione	90	140	60
Professioni tecniche	210	240	420
Professioni esecutive in lavori d'ufficio	210	300	340
Professioni qualificate nelle attività commerciali e nei servizi	500	740	790
Operai specializzati	380	270	600
Conduuttori di impianti e operai semiqualeificati addetti a macchinari fissi e mobili	280	140	440
Professioni non qualificate	280	410	420

*Prevalgono ancora una volta le previsioni di assunzioni per professioni qualificate nei servizi e nelle attività commerciali, mentre risultano in diminuzione le professioni intellettuali e di elevata specializzazione*